

释放邵裘德

华尔街日报评论员文章- 2006 年 4 月 18 日- By Chuck Hoover

当他 1993 年从斯坦福商学院毕业时，邵裘德期待着许多个人和工作上的周年纪念。但是下个周年却是他没有预见到的，5 月 8 日将是他连续被中国政府以不事实的税务罪名而不公正地关押 8 周年的日子。

本报的读者们大概都对邵先生和他的案情有所熟悉，本报在 2002 年的头版及 2003 年和 2005 年连续报道了他的情况。邵先生是一个美国籍移民，1993 年创立 China Business Ventures (CCBV) 公司，专门从事出口美国的医疗设备到中国，4 年后，他的公司有 15 名职员，在旧金山和上海都有办公室。

1997 年 7 月，上海的地方税务官员来到 CBV 公司的办公室“税务特殊审计”，当天将公司的会计帐册强行拿走。随后，邵先生两次受到索贿，以换取停止税务审计，他拒绝了。1998 年 4 月，他从美国刚到上海就被警察扣押，并告知说上海的税务官员要警察给他上一课，他被与世隔绝地关押了 26 个月，1996 年 6 月，上海第一中级人民法院开庭，但邵先生却根本无法为案件作任何辩护准备，其辩护律师在开庭前未能见他，也未能得到有关案件材料。毫不奇怪，2003 年 3 月，法院以邵先生犯有二项偷税罪名判处他 16 年徒刑——这是中国对外国人以经济罪名判处的最长刑期。

被判后，邵先生才得以从旧金山办公室拿来有关会计凭证，并从中整理出相关证据，证明他的公司已支付了全额的增值税，从而彻底证明了他的清白。2003 年 3 月，中国的六位著名法学专家聚集在中国人民大学刑事法律研究中心，对邵先生案的事实的所有证据作了专门的法律认证，一致认为原判证据不足，事实不清，此案应予重审。2004 年 3 月，上海光华注册会计师事务所对邵先生案的有关申诉无罪的证据作了审计，结论是这些证据都是真实有效的。

任何一个公正独立的司法系统在如此明白的证据下都会马上恢复邵先生的自由。但是，2004 年 11 月，在邵先生申诉几乎 3 年后，中国的最高人民法院却驳回邵先生要求重审的申诉，维持原判，竭尽了他在中国法院获得公正的所有机会。

中国经济高速发展，使得许多美国的公司企业都跃跃欲试这块不熟悉的地方，包括与国际标准格格不入的商务规则和司法系统。但是特别令人震惊的却是，至少有九项中国本身的法律在邵先生案中被粗暴地践踏了，更不用提作为美国公民的权利被剥夺。

尽管中国不断地声称在与国际接轨，但邵先生案证明中国并未能实现其入世时承诺的一个公开公正的司法系统。除了对个人产生威胁外，这种现状提高了美国企业在中国的商务成本，并使中小企业无法进入中国市场，因为像 CBV 这样的公司根本无法承受索贿，也无法依赖中国的司法系统来保障自身的权利。

8年在中国监狱使邵先生身心受到摧残，他心脏有病，监狱医生也无法治疗，2004年6月，他的家属为其申请保外就医，北京的美国大使馆为此发外交照会支持，美国大使雷德先生亲自到上海监狱看望邵先生，并说他“非常担心邵先生的健康状况”，但是，中国政府至今未予任何答复。

中国的司法系统对刑期过半的关押者经常予以假释。现在邵先生已经为莫须有的罪名服了如此长的刑，有如此明白的证据证明他的清白，他的健康状况每况愈下，很明显邵先生应该获得假释，我们希望，中国胡锦涛主席本周访问美国将是邵先生被假释的新周年的开始。

注：Chuck Hoover 是斯坦福商学院校友及“释放邵裘德”运动的组织者之一